

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Quetschgefahr: Verwenden Sie Schlauchklemmenzangen nur für die vorgesehenen Schlauchtypen. Achten Sie darauf, dass die Zange fest und sicher sitzt, um ein Abrutschen zu vermeiden. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch abrutschende Klemmen zu schützen.
- EN** Crush hazard: Use hose clamping pliers only for the intended hose types. Make sure that the pliers are tight and secure to avoid slippage. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injuries caused by slipping clamps.
- FR** Risque d'écrasement : utilisez les pinces à colliers uniquement pour les types de tuyaux prévus. Veillez à ce que la pince soit bien fixée pour éviter qu'elle ne glisse. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures dues à des pinces qui glissent.
- ES** Peligro de aplastamiento: Utilice los alicates para abrazaderas únicamente para los tipos de manguera previstos. Asegúrese de que las tenazas estén bien apretadas y sujetas para evitar que resbalen. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las lesiones causadas por el deslizamiento de las abrazaderas.
- IT** Rischio di schiacciamento: utilizzare le pinze stringitubo solo per i tipi di tubo previsti. Assicurarsi che le pinze siano ben strette e sicure per evitare che scivolino. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate dallo scivolamento delle pinze.
- CZ** Nebezpečí rozdrčení: Kleště na upínání a uvolňování hadic používejte pouze pro určené typy hadic. Ujistěte se, že jsou kleště pevně utažené a zajištěné, aby nedošlo k jejich sklouznutí. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím svorek.
- DA** Risiko for knusning: Brug kun slangeklemmetænger til de tiltænkte slangetyper. Sørg for, at tangen er stram og sikker for at forhindre, at den glider. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af klemmer, der glider.
- FI** Puristumisvaara: Käytä letkunkiristyspihtiä vain niille tarkoitettuihin letkutyyppeihin. Varmista, että pihdit ovat kireät ja tukevat liukumisen estämiseksi. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi liukuvien puristimien aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od prignječenja: Koristite kliješta za stezaljke crijeva samo za predviđene vrste crijeva. Provjerite jesu li kliješta čvrsta i sigurna kako biste izbjegli klizanje. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizaćim stezaljkama.
- HU** Összetörésveszély: Csak a tervezett tömlő típusokhoz használjon tömlőfogó fogót. Ügyeljen arra, hogy a fogó feszes és biztonságos legyen a csúszás megakadályozása érdekében. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a csúszó bilincsek okozta sérülésektől.
- NL** Gevaar voor beknelling: Gebruik alleen een slangklemtang voor de beoogde slangtypen. Zorg dat de tang stevig vastzit om wegglijden te voorkomen. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdende klemmen.
- PL** Ryzyko zmiażdżenia: Szczypiec do opasek zaciskowych należy używać wyłącznie do odpowiednich typów węży. Upewnić się, że szczypce są dobrze dokręcone i zabezpieczone przed ześlizgnięciem. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi ześlizgnięciem się zacisków.
- RO** Risc de strivire: Utilizați cleștii pentru cleme de furtun numai pentru tipurile de furtun prevăzute. Asigurați-vă că cleștii sunt strânși și fixați pentru a preveni alunecarea. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecarea clemelor.
- SV** Risk för klämning: Använd endast slangklämtänger för de avsedda slangtyperna. Se till att tången sitter fast ordentligt för att förhindra att den glider. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av klämmor som glider.
- PT** Risco de esmagamento: Utilizar apenas alicates para braçadeiras de mangueira para os tipos de mangueira previstos. Certifique-se de que o alicate está bem apertado e seguro para evitar que escorregue. Utilize luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por pinças que escorreguem.
- SR** Opasnost od prignječenja: Koristite klešta za creva samo za predviđene tipove creva. Uverite se da su klešta čvrsta i bezbedna da biste izbegli klizaње. Nosite rukavice i zaštitne naočare da biste se zaštitili od povreda uzrokovanih klizaњem stezaljki.